

AGERIKO BATZARREA**Gasteizen, 1994ko apirilaren 22ean**

Haritschelhar, J., euskaltzainburua
 Lekuona, J.M., euskaltzainburuordea
 Knörr, E., idazkaria
 Arana, J.A., diruzaina
 Altuna, P.
 Azkarate, M.
 Charritton, P.
 Davant, J.L.
 Irigoyen, A.
 Kintana, X.
 Krutwig, F.
 Larre, E.
 Ondarra, P.
 Oyharçabal, B.
 Peillen. Tx.
 Salaburu, P.
 San Martin, J.
 Satrustegi, J.M.
 Villasante, L.

Aulestia, G.
 Badiola, R.
 Goenaga, P.
 Larrarte, J.M.
 Lizundia, J.L.
 Mendiguren, X.
 Ruiz Urrestarazu, M.M.
 Zearreta, J.J.

Gasteizen, Arabako Diputazioaren jauregian, 1994ko apirilaren 22an, eguerdiko hamabiak eta erditan, egin du Euskaltzaindiak ageriko batzarrea, Akademiaren 75. urtemugako ospakizunen barnean, aldameneko lerrokadan aipatzen diren kideak bertan zirela. X. Diharcek ezin etorria adierazi du.

Batzarre Nagusien aretoan ziren, gainera, agintari hauek: Juan Pastor, Batzarre Nagusien burua; Alberto Ansola, diputatu nagusia; Roberto San Ildefonso, diputatu nagusiordea; M. Teresa Rodriguez Barahona, Lehendakaritza saileko foru diputatua, eta J. Carlos Asin, Plangintza saileko foru diputatua. M. Karmen Garmendia, Hizkuntz Politikarako idazkari nagusiaren izenean Roman Berriozabal etorri da. Eneko Oregi, Herri Ardularitzaren Euskal Erakundeko Itzulpen Zerbitzu Ofizialaren burua ere aretoan zen.

Juan Pastorrek egin ditu hasierako hitzak. 500 urte baino gehiago dituzten eta euskara jagon eta jagoten duten Batzarre Nagusientzat ohore dela Euskaltzaindiak bilera areto hartan izatea esan du.

Alberto Ansola mintzatu da hurrena, euskaraz. Euskal Herriaren erakundeen artean Euskaltzaindiak toki berezia duela esan du. Arabako lehenbiziko euskaltzainak oroitaraztea egoki dela aditzera eman du eta probintziaren euskaltasuna gerora ere gordetzeko guztion ahaleginen beharra dagoela esan, arabarrek euskara jakin eta erabil dezaten.

J. Haritschelharrek, euskaraz eta erdaraz. Euskaltzaindiaren esker ona agertu dio Arabako Diputazioari. Ospakizun urte hau lan urtea izango dela esan du eta egindakoa eta eginkizuna laburbildu.

Patxi Altunak Erraimun Olabideren (1865-1942) bizitza eta lanak azaldu ditu, orobat euskaraz eta erdaraz, bere hitzaldian, orain arte ezezagunak ziren agiri eta berri askorekin.

E. Knörrek, halaber bi hizkuntzetan, Odon Apraiz gasteiztarra (1896-1984) eta Federiko Belaustegigoitia laudiarra (1865-1947), hasierako urgazle arabarrak, goraipatu ditu, zein bere merezimenduekin. Apraizen ikerlanak azaldu ditu labur eta Belaustegigoitiak euskararekiko zuen jarrera praktikoa eta Euskaltzaindia politikatik at edukitzeko iritzi sendoa nabarmendu.

Azkenik, M.M. Ruiz Urrestarazuk Ubiden jaiotako eta Arabako euskararen ordezkari urgazle izendatu zen Luis Gonzalez de Etxabari, "Aizkibel'dar Bingen" (1893-1971) idazlearen bizitza eta lanen berri eman du, aurreko hizlariak bezala euskaraz eta erdaraz.

Jean Haritschelhar,
euskaltzainburua

Endrike Knörr,
idazkaria